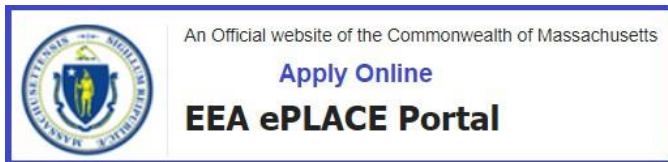


BOLETIM DI INFORMASON DI EXAMI I LISENSAS DI PESTISIDAS CY 2023

Karo kandidatu di Exami i Lisensiamentu di pestisidas:

O Boletim di informason di examis i lisensas di pestisidas é nho guia pa exami di pestisidas ku objetivo di obter un lisensa ou sertifikason di aplikadores di pestisidas na Massachusetts.

O Departamento di Recursos Agrícolas di Massachusetts, Programa di pestisidas (Departamento) agora ta usa " e-Sistema di "lisensiamento" disponibilizado pa Portal EEA ePLACE i un sistema di exami online forneshu via formason online di Everblue. Tudus os registros di examis, sessons di examis on-line, resultados, pedidos di lisensa i renovason agora usarán esses sistemas on-line. Nu ka ta agenda mas examis "presensial".



O Departamento di Recursos Agrícolas di Massachusetts (MDAR) realiza examis on-line di livros fetxhados ki ta usa nhos webcam pa monitorar nhos sessons di exami, testi di desempenho adequados pa medir a kumpetênsia pa uso, aplikason i vendi di pestisidas na Massachusetts.

Favor, toma tempo nesessário pa ler es boletim i familiariza ku os prazos preskritos i prosesos on-line pa nhos pudi obteni ku suseso un lisensa di aplikador di pestisidas ou sertifikason na Kumunidade di Massachusetts.

Favor, nota ki tudu inskrison pa o exami agora inklui un pagamento na portal ePLACE i pagamento pa o treinamento online Everblue! Revista informason kontidas na es boletim i visita pájina web di portal EEA ePLACE pa inisiar a nhos kandidatura online .

Sinceramenti ,

Steven Antunes-Coodenador di Operason di Pestisidas Kenyon



DATA DI REVISION:

Visite o site di Programa di pestisidas MDAR em: www.mass.gov/pesticide-examination-and-lisensing

CY 2023 Boletim di	Númer o DI
► Resumu	2
► Informasons Jeral	3
► Determina a kredensial di pestisidas (lisensa ou sertifikason) nesessária	3
► Solisita os material di estudo	3
► Inskrevi pa exami i fazi tudu dois pagamentus online	3
► Fasi o exami di	4
► Reseber notifikason dos resultados	5
► Obter a lisensa ou sertifikason	5
► Manti a lisensa ou sertifikason	5
► Kontinua ku un edukason nesessária di pestisidas	6
► Apresentar prova di	6
► Manual di auto-estudo formulário di enkomena ou enkomena Online via www.umassextensionbookstore.com	7-8
► Ofisinas di Preparason Pa	9
► Un Introduson ao novu sistema di exami on-line di pestisidas di	10 - 11
► E-mails di rejisto di exami EEA ePLACE Portal	12
► Linki di pagamento di exami Online i email di Link di aseso ao exami Everblue	13
► Modelo di formulário di kurríkulo pa examis di sertifikason komersial	14
	15

RESUMU

	# 1 Lisensa di aplikador (Core)	# 2 sertifikason Privada	# 3 sertifikason komersial	# 4 lisensa di Revendedor	# 5 Autorizason di Basia di Kaptura
Kinki Presisa Di Un?	Se nhos kre fazi o trabalho di pestisidas usando <i>pestisidas di uso jeral pa Aluguer</i> i nunka tevi un lisensa di pestisida antes, nhos devi obter o lisensa di aplikador. Es dokumento é jeralmenti obtido pa algins ki ta trabaja na indústrias di extermínio, kuido di gramado, piasajismo i kuidados di árvores ornamental—i ka agrikultura. Isso também inklui algins ki ta trabaja ka pa Aluguer moda jardineiro di prédio di eskritóriu, dunu di prédio/ apartamentu, kustodianti, funsionariu di manutenson di kondomínio, kampo di golfe superintendenti.	Se nhos kre produzi produtos agrikolas utilizason <i>pestisidas di utilizason restrita</i> na propriedadi di nhos propriedadi ou alugada pa nhos ou nho empregador, enton nho devi obteni un sertifikason Privada. Es dokumento é jeralmenti obtido pa algins ki ta trabaja moda agrikultors i produtores di produtos.	Nhos devi fazi i passa na exami di categoria di sertifikason komersial apropiado i ter dois anu di experiênsia relevante (konsulte o formulário di kurríkulo na anexo na pájina 13). Se nhos kre fazer o trabalho di pestisidas usando <i>pestisidas di uso restrito pa Aluguer</i> ou <i>ka pa Aluguer</i> nhos devi obter un sertifikason komersial. Semelhanti à lisensa di aplikador (Core), es dokumento é jeralmenti obtido pa algins ki ta trabaja na indústrias di extermínio, Kuido di gramado, pailajismo i kuido di árvores.	Se kre trabalhar kum pestisidas <i>venda di pestisidas di uso restrito</i>, nhos devi obter un lisensa di Revendedor. es dokumento é obtido pa pessoas ki é empregadas pa distribuidores i revendedores di pestisidas.	Se nhos é un funsionário di governo Munisipal, estadual ou Federal i kre aplikar formulason seku pa larvisidas di moskitos na basias di kaptura ou drenos pluvial, nhos devi obteni un Autorizason di Kaptura Basin. Nso Pa Funsionários Público
Inskrison na exami i taxa di exami on-line	\$75 + \$25	\$125 + \$25	\$125 + \$25	\$125 + \$25	\$0 + \$25
Tempo permitido pa o exami Online	125 kestons (2 hora)	125 kestons (2 1/2 hora)	125 kestons (2 1/2 hora)	125 kestons (2 hora)	50 kestons (1 hora)
Pontuason di Aprovason	70% (87 ou > di 125)	75% (94 ou > di 125)	75% (94 ou > di 125)	75% (94 ou > di 125)	70% (35 ou > di 50)
Seminariu di examis	Un seminariu di treinamento di lisensa di aplikador stá disponível via Programa di Edukason di pestisidas di extenson UMass. hoja Pájinas 14	ka Disponível	ka Disponível	ka Disponível	ka Disponível
Material di Estudo (Ver formulário di enkomena páginas 9 - 10)	Manual prinsipal ku Suplemento, Lei di kontrolo di pestisidas di Massachusetts i Regulamentason Di Pestisidas	Tudus os prinsipal material di estudo enumerados i o korrespondente manual di sertifikason privada	Tudu os material essensial enumeradu ku o respetivo Manual di sertifikason komersial	Tudus os prinsipal material di estudo listados i o pakote di estudos di revendedor	Manual di Preparason pa O exami di aplikador di Basia di Kaptura (baixar di grasa)
Segurus	Obrigatóriu	ka obrigatório	Obrigatóriu	ka obrigatório	ka obrigatório
Taxas di lisensa	\$100	\$100	\$150	\$300	
Datas di Validadi	31 di dezembro st	31 di dezembro st	31 di dezembro st	28 di fevereiro th ou 29 th	31 di dezembro st
Edukason kontinuada	6 horas di kontakto	12 horas di kontakto	12 horas di kontakto pa categoria	3 horas di kontakto	Ka Aplikável
Taxas Anual di Renovason	\$100	\$100	\$150	\$300	Ka Aplikável

Visite o site di Programa di pestisidas MDAR na www.mass.gov/pesticide-examination-and-lisensing

DATA DI REVISION:

INFORMASON JERAL

DETERMINA NHOS NESESSIDADIS DI KREDENSIAL DI PESTISIDAS

O primeiro passo é determinar ki tipo di lisensa ou sertifikason di pestisidas nesessita. konforme deskrito na página 2, na Massachusetts existem kuarto tipos diferenti di lisensas di pestisidas i un lisensa. Es ta korrespondia sinko tipu distintos di inskrison na exami:

- #1) Lisensa di aplikador (Core)
- #2) lisensa di sertifikason Privada (**Agrikultura**)
- #3) lisensa di sertifikason komersial
- #4) lisensa di Revendedor
- #5) Autorizason di Basia di Kaptura

► **Eskoiji # 1 Lisensa Di Aplikador (core) se nho nunka tevi un lisensa di pestisida na Massachusetts**, ou di nhos dja kaduka di 5 ou mas anu i planeia uza pestisidas na propiedad di otro **pa Aluguer** ou moda parti di nhos funsons di trabajo atual na propiedad di nhos empregador ou alugadas pa nhos empregador. Esta lisensa ka se destina a agrikultores ou trabalhadores produtores di produtos agrikolas.

► **Eskoiji # 2 Sertifikason Privadu** se nho é produtor ou agrikultor ou ta trabaja na agrikultura i tene plano pa usa pestisidas di uso restrito (RUP) na terrenu ki é propiedad ou arrendadu pa nhos ou pa nho empregador **ku objetivo di aumenta merkadorias agrikolas**. Os produtos agrikolas pudi inkluir, mas ka sta limitados a, produtos moda cranberries, batatas, tomates, plantas di estufa, grama, viveiro, mirtilos, maçãs, milho i outras kulturas di campo, etc.

► **Eskoiji # 3 Sertifikason Komersial** se nhos tene un lisensa di aplikador (Core) na Massachusetts ou sertifikason pa dois (2) ou mas anu durante os último sinko (5) anu i planeja usa pestisidas di uso restrito (RUP) na propiedad di otro **pa aluguer**.

► **Eskolher # 4 Lisensa di Revendedor** se nhos kre **VENDI** pestisidas di uso restrito (RUP).

► **Eskoiji # 5 Autorizason di Basia di Kaptura** se é funsiunário públiso i kre tratar basias di Kaptura ou drenos pluvial ki kontenh larvas di moskitos .

ENKOMENDA NHOS MATERIAL DI ESTUDO

Depois di determinar ki tipo di sertifikason ou lisensa di pestisidas nesessita, devi enkomendar os seus material di estudo. Dado horá limitado di trabajo, jeralmenti é rekomendável ki nhos solisita nhos **material di estudo autónomu** online ou pa korreio di EUA (GO

Pájinis 9 i 10). pa favor, entenda ki levará algumas semanas pa reseber os manual.

Se nhos se voltar pa o **Formulário di Enkomenda Manual** (Vái pa Pájina 9), nhos ta notá ki kaixas di auto-estudo é numeradas pa korrespondi aos tipos di sertifikason i lisensa diskutidos nesta página. Selesione o **NÚMERO di CAIXA di AUTO-ESTUDO** isso korresponde ao número assosiado à sertifikason ou ao tipo di lisensa di ki nesessita. Enkomendar tudu o estudo material especificados na kasa.



O Departamento di Rekursos Agríkolos di Massachusetts, Programa di pestisidas (Departamento) tene prazér di anuncia a introduson di exami i lisensiamento on-line" via un parseria ku portal EEA ePlace i o Everblue Online Training. Tudus os rejistros di examis, sessons di examis, resultados i pedidos di lisensa usarão esses novos sistemas on-line. ka há mas examis presensial ou horários di examis pa se preocupar.

Logu ke nho sta pronto pa inskrevi na nho exami, nho tenki kria un konta na sítio web di portal EEA ePLACE. es sistema on-line será o lar di seus rejistros di exami i lisensiamento i permitirá ki nhos se registre pa examis di pestisidas i solisite a lisensa ou categoria relasionada.

O MDAR preparou un guia detalhado passo a passo enkontrado na Mass.gov, mas o abaixo é un análise rápida di proseso:

- Rejista /Paga exami na EEA ePLACE
- Pagamento kumpleto à Everblue pa o exami Online
- Fasa o exami usando o sistema Everblue Online
- Resebi resultadu di examis di EEA ePLACE
- Apresentar pedido di lisensa i prova di seguro (konforme exigido)
- Reseba nhos lisensa di pestisida pa e-mail
- Renova nho lisensa via portal EEA ePLACE

Pa kria nho konta, nho misti un enderesu di E-mail válidu ondi o portal EEA ePLACE i a Everblue ta manda tudu notifikason, ku linki di pagamento i examis online.

Nho jornada di exami i lisensiamento di pestisidas na Massachusetts kumesa na seguinte site:

Pur favor, dedika tempo nesessário pa revista Guia, passo a passo pa solisitar un exami di pestisidas ou un lisensa di Basia di kaptura tempo gasto ta ajuda pa torna nho proseso di exami online muito mas fásil i menus frustranti.

Fazindu tanto o nho rejisto na exami i Everblue; ou seja, o pagamento di exami on-line on-line pa karton di krédito ou konta korrenti, irá kumpletar a transason mas rapidamenti i fornese konfirmason imediata i resebimento via e-mail.

Taxa di exami na portal EEA ePLACE

# 1 Exami di lisensa di aplikador (Core)	\$75
# 2 exami di sertifikason Privada	\$125
# 3 exami di sertifikason komersial	\$125
# 4 exami di lisensa di Revendedor	\$125
# 5 exami di Autorizason di Basia di kaptura	Livre
An O M I N A L C n a V e n l i n c i f i E A p P l i S t o a l l o n l i n i p a y m i n t T r a n S A c T I O N S A i A i P L A C i P o r t a l .	

Taxa di exami Everblue Online

Tudu sessons di exami on-line	\$25
inkori na mesma taxa	

Favor, Nota: Novu Portal EEA ePLACE, na kolaborason ku Everblue Online Training, ta fornese examis di pestisidas via nho kumputador mesa /portátil.

Nho ka presisa di preokupa pa ajenda datas di examis ou viajar pa local di examis pa fazer nhos examis. Tudus examis pudi ser konkluidos usando nhos webcam i kumputador habilitado pa mikrofonu.

Mo ki ka tene examis presensial, ka tene listas di examis ou resultados publikados on-line. Depois di ter pago kum suseso \$25 ao Everblue Online Training, irá **120 dias** pa kumpletar o nho exami online.

A data di nho exami é a data ki nhos ou nho empregador eskolhem pa fazer o exami.

Requisitos di kumputador

Nho devi usa un komputador mesa / laptop ku webcam i mikrofonu. O laptop ou a webcam ta presisa ser móvel pa mostra ambiente na nhos redor vai o "room skan." O kumputador pudi ser un PC ou Masintosh, mas ka pudi ser un Chromebook ou smartphone ou tablet.

devi utilizar apenas un ligason fiável à internet. nhos ka pudi mudar di redi kuando o exami kumesa.

O sistema Everblue ta usa nhos Webcam i mikrofonu pa gravar nhos sesson di exami

ka tenta alterar as redi di kumputadores se o exami kumesar— pamodi sesson di exami ta termina abruptamenti.

Sertifika kie nhos webcam i mikrofonu ka sta cobertos ou blokiados durante o exami.

Se na algun momento nhos ka sta visível via di webcam, nho pudi ser considerado trapaseiru i deskualifikado. Nho ka teni jubi pa baixo ou fora di nhos tela -- konsentra na exami.

Un vez inisiada a sesson di exami, os kandidatos nsó devi usa o ratu di kumputador pa navegar na exami. ka utilize o teclado.

Observe ki tudus sessons di exami ta grava áudio i vídeo na busca di sinal di trapasa ée kuidadosamenti revisadas. ka existem reembolsos pa inkumprimento di regras asima referidas.

Regras MDAR pa examis di pestisidas-aplikason rigorosa aplikada a tudus os examinadu!

Tudus os examis di pestisidasé livros fechados i o uso di kualkel notas, manual, auxiliares di estudo ou outra assistênsia é estritamente proibido.

Enkontre un sala adekuada, bem iluminada i silenciosa, onde ka seja inkomodado. Sertifika ke tene un ligason à internet forti i fiável i ten enerjia sufisienti pa kumputador ou portátil.

Asesu a notas, manual, etc. ou selulares ou otros dispositivos durante o exami é estritamente proibidu. Sertifika di usar kasa di banhu antes di sesson di exami on-line. Un vez ki nhos sesson di exami kumesa, nhos ka pudi sair di sala di exami, ou pa r nhos sesson di exami, ou bloki ar nhos webcam.

Moda parti di requisitos estadual i federal, nhos sta solisitadu pa produzi foto positiva emitida pa governu **identifikason** pa exemplu, karta di konduson, pasaporti ou identifikason militar. Se nhos ka puder apresentar un identifikason kum foto emitida pa governo, nhos ka será autorizado a partisipar di exami.

Nes proseso, a nhos fotografia será tirada i depois kumpa di kum a nhos identifikason.

Lembrar todos os exames "livro fechado". Enquanto o sistema de exames on-line tem uma calculadora embutida e um bloco de notas, o uso de qualquer notas, manual, etc. ou celulares ou outros dispositivos durante exames é estritamente proibido.

Ku exsepson di exami di Autorizason di Basia di kaptura, tudu otros examis tene 125 kestons di múltipla eskojas. Tudus os examisé limitados pa tempo. Nhos ta sta permitidu *dois horas* pa os examis di aplikador komersial (Core) i lisensa di revendedor, *dois horas i 30 minutos* pa fazi examis di sertifikason komersial i privada i *un hora* pa o exami di Autorizason di basia di kaptura.

ReseBER NOTIFIKASON DOS RESULTADOS di nho exami

nhos ka reseberá os resultados di exami imediatamenti. O sistema di examis on-line Everblue enviará un notifikason pa e-mail ki konfirma ki nhos konkluiu nho exami, mas antes di relatar seus resultados, ele ka apenas korrije nho exami, mas analisa as gravason di vídeo i áudio di nhos sesson di exami. O sistema irá rever di perto o nho kumportamento, tal moda rejistado pela nhos webcam i pa nho mikrofoni, à medida ki prokura sinal di ki pudi sta ta fazi batota.

Na konstata ki nhos sesson di exami ka ten kualkel preokupason ou problema, resultus mandadu direktamenti pa Portal EEA ePLACE i introduzidu na sistema di dados. A *Notifikason* os resultados di nho exami ta sta enviadu automatikamenti pa nho enderesu di E-mail mantidu moda parte di nhos konta online. Es notifikason ta indika aprovason ou reprovason ku a pontuason bruto di exami! Entre na kontato kum o departamento se nhos ka reseber os resultados di tes dentro di 1 semana di data di exami.

REPETI UN EXAMI

Os kandidatos ki ka tene suseso na aprovason na exami pudi volta pa fasil, konformi permitidu pa Regulamentus. Pa re-toma exami di volta, nho devi inskriwi, ajenda i paga di novu exami online via nhos konta di portal ePLACE i di sistema di Formason Online Everblue.

Regulamentus di estadio pa pestisidas exiji ke os kandidatos ki faja na exami dois vez tenki spera pa (3) três mes antes di kandidata di novu pa fazi un exami. Depois di ser reprovado na un exami três vezes, nhos devi esperar (1) un ano antes di se inskrever novamenti.

OBTENHA NHOS LISENSA OU SERTIFIKASON

Alén di se rejista i paga nho exami via portal ePLACE, também nho ta uza sistema online pa solisita lisensa ou autorizason!



O nho online **pedido di lisensa di pestisida ou di autorizason di Basia di kaptura** é válido pa un ano a kontar di data di exami.

Sta sientie di ki passa na examika txhega di sta lisensiado ou autorizado a usar pestisidas!

Pa resebi nhos lisensa ou autorizason; fasa o login na nhos konta di portal ePLACE i "solisita un autorizason MDAR" usando o número di identifikason di referênsia di exami fornecido a nhos pa meio di tudu notifikason relacionadas di registro, agendamento i resultados di exami. Es número também é indikadu online i enkontradu na "My Records" na nhos konta di portal ePLACE.



Nho ta misti forneci as informason solisitadu via formulários online i pudi obriga nho pa karregar un kópia eletrónico (pdf) di nho sertifikado di seguro, tal moda sdadu pa ajenti is seguru ou empregador.

Seguros é necessário pa kredensial di lisensa di aplikador (Core) i lisensa di sertifikason komersial. Seguros ka é necessário pa a sertifikason privada, lisensa di Revendedor ou autorizason di Basia di kaptura.

MANTI NHOS LISENSA OU SERTIFIKASON

DATAS DI RENOVASON I EXPIRASON

- Depois di enviar o pedido pa obter nhos lisensa ou autorizason, aguarde 2 a 3 dias pa prosesamento. Dipos di revison i aprovason, o sistema online ta manda nhos autorizason ou lisensa di pestisidas via anexo pa un notifikason pa e-mail.
- A lei estadual exige ki nhos carregue a lisensa ofisial ou permita o dokumento di kredensial na nhos pessoa **na tudus os momentos durante o uso di pestisidas.**
- As lisensas di aplikason di pestisidas, tanto komersial moda privadas, bem moda As lisensas di Basia di kapturaé válidas pa un perídu ki kumesa kum a data real di emisson i termina na 31 di dezembrost di ano emitido, a menos ki tenha sido alterado, revogado ou suspenso antes dessa data. E As lisensas di revendedor expiram a cada 28 ou 29 di fevereiroth.

REKUISITOS DI EDUKASON KONTINUADA

▪ Além di renovason anual di nhos lisensa ou sertifikason, existem também Rekuisitos di formason. Mo un titular di lisensa ou sertifikason, nho devi partisipa di treinamento i fazi **re-formason ou re-sertifikason** na fin di kada siklo di três anu, pudi ser vai di re-examinason ou vai partisipason na programas ou seminariu di edukason kontinuada aprovaðu dentro di kada período di três anos.

▪ O programa di edukason di pestisidas di UMASS, bem moda vários grupos komersial i organizason profissional, oferesem programas di formason numa base anual. pa favor, verifiki o site di Programa di pestisidas. Selesione o link pa

Pestisida aplikador kontinuason

Programas aprovados pela edukason (PACE) :

<http://www.mass.gov/eea/agencies/agr/pestisides/ritmo-créditos-e-kontacto-horas.html>

▪ nhos **devi** obtenha o número nesessário di horas di kontato di edukason kontinuada pa manter nhos lisensa ou sertifikason, ou nhos será obrigado a refazer o exami pa manter nhos lisensa.

▪ É obrigadu pa reter tudu sertifikados di formason moda prova di nhos formason kontínua i kópias eletrónikas di nhos kréditus devi ser karregadu na nhos konta di portal EEE ePLACE na momento di renovason kada anu.

▪ O Departamentu ta aseita kréditos di treinamento aprovaðu pa otro programas di pestisidas di New England State dentro di nhos fronteiras, ku otros programas di treinamento fora di New England —ku **ANTERIOR** aprovason di **kordenador di formason MDAR PACE**.

▪ Kondison espesífika ta aplika à obtenson di kréditos provenientes di fontes on-line. Un algin pudi obteni tudus os xes CEUs na un formato online/baseadu na kumputador /virtual, na entanto, nenhun i mas di metadi di kréditos di un algin pa kualkel lisensa/kategoria pudi ser obtinidu vai un treinamento "Sobri- Demanda." pa favor, konsulte a página di web MDAR Pestiside Applisator kontinuung Education (PACE) pa obter mas detalhes.

Tipo di lisensa	Número di horas di kontato / ceus nesessários a kada 3 anu
Lisensa di aplikador (Core)	6
sertifikason Privada	12
sertifikason komersial	12 kada kategoria
lisensa di Revendedor	3

(1 hr di kontato = 50 mins konsektivos di aprendizajen)

REKUISITU DI SEGURU

(Pa aplikador (Core) lisensa i sertifikason komersial)

A fim di satisfazer os rekuisitos di seguro, nhos ou nho empregador (em nho nome) devi garantir un cobertura abrangente di responsabilidadi jeral relasionada a lesons korporal i danos material.

Alén di isso, nho devi tene serteza di ki nhos apólisi di seguru tene " **un endoso ki modifika kualkel disposision di ekskluson di poluison**" pa kobri nho kontra kasus "repentinos i asidental" na kel ta referi o uso intensional di pestisida na propriedadi di otro algin. Es "**Prova di seguru**" devi sta karregado na portal ePLACE.

Os funsionários munisipal, estadual i federal (funsionários di Governo) sta isentos dos Rekuisitos di seguro. Em vez di seguro, nhos devi fornese i carregar nho "**Prova di funsionário públiso**" -- un carta na papel timbrado di nhos agência atestando ki as nhos actividadis na matéria di pestisidas fazem parte di nhos funson kuando trabalha na nhos kualidadi di governo.

333 CMR (CÓDIGO DOS REGULAMENTOS di MASSACHUSETTS) 10.13

Responsabilidadi financeira ou seguros

Moda kondison pa tene ou renova un lisensa di aplikador komersial ou un sertifikason komersial, "o servisu obriga o rekirenti a presentar, juntu ku nho pedido un atestadu di un korretor di segurus ki sertifika ke kobertura di apólise di seguru na vigor i emitida na nomi di referidu aplikador txhega ou esedi normas seguinti estabelesidu, nso moda disposto na 333 CMR 10.13(10). es atestado devi konstar di un formulário forneseido pa Servisu ."

nhos pudi ligar ou enviar un e-mail pa o departamento pa reseber un cópia dos Rekuisitos di seguro.



DISPOSISION PA KANDIDATUS KU DEFISIÊNSIA

Se nhos ka pudi fazi o exami na kondison existentis deskritas asima, pudi solisita un akomodason razonavel. Tal solisitason sta sujeitas à aprovason di Departamentu dipós di apresentason i revision di dokumentason nesessária pa departamento i di akordo ku lei estadual i federal aplikável, inkluido, mas ka sta limitado a lei Amerikanos ku defisiênsias, konformi alterada. Pa mas informason, manda e-mail pa steve.kenyon2@mass.gov solisita as Diretrizes di defisiênsia i akomodason di exami di pestisidas di Departamentu antis di inisia o exami on-line.

Formulário di pedido manual di estudo di exami estadual di pestisidas

A Partir di 1 di Janeiro di 2023 A 31 di Dezembro di 2023

Enkomenda online: www.umassextensionbookstore.com (pa enkomendas VISA i Mastercard)

#1 <i>lisensa di aplikador</i> - Manual di Core ku / Suplemento (A1) - Lei di kontrolo di Pestisidas di Massachusetts (A2) - Regulamentos di Pestisidas di Massachusetts (A3)	#2 <i>sertifikason Privadu</i> - Manual di Core ku / Suplemento (A1) - Lei di kontrolo di Pestisidas di Massachusetts (A2) - Regulamentos di Pestisidas di Massachusetts (A3)
#3 <i>sertifikason komersial</i> - Manual di Core ku / Suplemento (A1) - Lei di kontrolo di Pestisidas di Massachusetts (A2) - Regulamentos di Pestisidas di Massachusetts (A3) - Manual di sertifikason komersial	#4 <i>lisensa di Revendedor</i> - Manual di Core ku / Suplemento (A1) - Lei di kontrolo di Pestisidas di Massachusetts (A2) - Regulamentos di Pestisidas di

Material Básiku pa Studa	Inventáriu #	Presu	kuantidadi
Manual di Core (3 rd Ed.) MA Core Suplementu ku / MA (2014)	A1	\$75.00	_____
Lei di kontrolo di pestisidas di Massachusetts (1978, alterada na 2015) (kapítulo 132B MGL)	A2	\$7.00	_____
Pa baixar di grasa Lei di kontrolo di pestisidas: https://malejislature.gov/Laws/GeneralLaws/PartI/TitleXIX/Chapter132b			
Regulamentu di pestisidas Massachusetts (1979, emendadu na 2016) (333 CMR 1,00-14,00)	A3	\$13.00	_____
Pa baixar di grasa regulamentus: https://www.mass.gov/law-library/333-cmr			

Manual di sertifikason Privada	Inventáriu #	Presu	kuantidadi
* Manual di proteson di trabajador di EPA (2015) nesesário pa tudu exami di sertifikason privadu ou di grasa na https://www.porh.psu.edu/wp-content/uploads/htcmmanual-oct16.pdf	A4	10.00	_____
Cranberries (cat. 30) 1999	PS-CRAN	\$7.00	_____
Dairy/Livestock (cat. 24) 1982	PS-LVST	\$6.00	_____
Greenhouse (cat. 26) 2002	PS-GRNH	\$43.00	_____
Nursery (cat. 29) 1982	PS-NRSR	\$7.00	_____
Poultry (cat. 28) North Carolina Extension	PS-PLTR	\$7.00	_____
Frutos peki nos (gato. 27) 1982	PS-SFRT	\$6.00	_____
Fruto di árvore (Gato. 25) 1984	PS-TRFT	\$7.00	_____
Vegetable (cat. 31) 1992	PS-VEGI	\$17.00	_____

Material di lisensa di Revendedor	Inventáriu #	Presu	kuantidadi
Pakoti di revendedor (2004)	PS-DEAL	\$2.00	_____

Manual di sertifikason komersial	Inventáriu #	Presu	kuantidadi
Aerial Application (cat. 34) 2001	PS-ARIL	\$40.00	
Custom Agriculture Plant 2006 & Animal 1999 (cat. 33)	PS-CAGR	\$77.00	
Aquatic Weed Control (cat. 39) 2004	PS-AkUA	\$48.00	
Demonstration & Research (cat. 49) 1978	PS-DMRS	\$27.00	
Food Processing (cat. 50) 2005	PS-FOOD	\$50.00	
Forest Pest Control (cat. 35) 2006	PS-FRST	\$50.00	
Fumigation (cat. 42) 1993	PS-FUMI	\$33.00	
Kontrolo Jeral di Pestis (cat. 41) <i>Guia sientífiko di Truman pa kontrolo di Pesti 7th Edison, Universidadi Di Purdue</i>	PS-TRMN	\$135.00	
Saúdi Públika jeral (cat. 46) 2002	PS-GNPH	\$46.00	
kontrolo di moskitos i moskas kortantis (cat. 47) – ordin cat. 46 manual asima i suplemento di Moskuito abaixo			
Suplemento pa moskitos (cat. 47) 1990	PS-MOSk	\$7.00	
Direitos di passagem (cat. 40) 2012	PS-ROWY	\$50.00	
kontrolo di raízes dos esgotos (cat. 55) 1996	PS-SWRL	\$40.00	
Shade Trees & Ornamentals (cat. 36) 1990	PS-ST & O	\$18.00	
Turf (cat. 37) order cat. 36 manual la asima			
Termite & Structural Pest Control (cat. 43) 1998	PS-TERMO	\$34.00	
Tributyltin (TBT) (cat. 54) 1991	PS-TRIB	\$12.00	
Vertebrate Pest Control (cat. 44) order cat. 41 manual asima			
Wood Preservative (cat. 52) 1986	PS-WDPR	\$12.00	
TRANSPORTI & MANIPULASON (VERIFIKA UN)			
☐ Taxa di média di Servisu Postal dos EUA (7-10 dias útil) envío i manuseio pa 1 st artigo \$8.00, S & H pa kada iten adisionadu @ \$1,00 kada Total			
☐ UPS Ground (3-7 dias útil) envío i manuseamento pa 1 st artigo \$17.00, S & H pa kada iten adisionadu @ \$1,00 kada Total			
Subtotal			

Montanti Total Inkluído \$

_____ Nomi / Empresa		
_____ Enderesu postal (enderesu nesessário pa a UPS)		
_____ sidadi	_____ ESTADO	_____ zip
() Telefoni di dia #		

Instruson

Fazi pedido online usando nso Mastercard i Visa: <https://extensionsalesportal-umass.nbsstore.net/state-pesticide-exam-study-manual>.
Favor, ka kria enkomenda a paga ku txheki na Livraria online - Usa es formulário di enkomenda!

ou

Fazi txheki (ou ordim di pagamentu) pa paga o **University of Massachusetts**
Manda pagamento i formulário prenxhidu pa:
UMass Pesticide Exam Manuals
230 Stockbridge Rd, French Hall,
Amherst, MA 01003-9316 Telefoni: 413-545-1044

Es **fakultativu** di seminariu di trêz dias ajuda algin pa pripara pa exami di lisensa di aplikador di pestisidas. Seminariu é un seminariu on-line ao vivo ki ta usa o videokonferênsia Zoom. Tópikos abordados: identifikason di pestis, tipos i formulason di pestisidas, pestisidas i saúdi humana, rótulo di pestisidas, pestisidas i Meio Ambiente, Manejo Integrado di pestis, lei i regulamentos di pestisidas i exami Prático di amostrador. Se nho tene algun dúvida di es seminariu , liga pa: **(413) 545-1044** ou e-mail Natalia Clifton nclifton@umass.edu

Tempo

Trêz dias: 8: 00am-12: 30pm hoja datas abaixo

Informason di Inskrison i Taxa

\$170,00 / algin (iKeli ta kubri nso kusto di seminario. Manual di estudo i taxas di exami ka sta inkluídu.) Pre- o rejisto é obrigatório.

Manual di Estudo Nesessários i Outras Informason

Adkuira os seus manual di estudo sepa damenti , utilizando o formulário di enkomenda na anexo. O 3º edison di Manual prinsipal, 2014 MA Core Supplement, MA Pesticide Law & Regulations sta nesessário pa exami. Es seminariu tá dar a oportunidad di pa diskutir kestons relatadu ku manual di studa. Portantu, nho **devi ler** os manual di studa antes di partisipa na seminariu . Es seminariu ka ta kubri informason na manual di sertifikason. Algins ki partisipa na es seminariu na 2019 i 2020 tive un taxa di passa na exami mas elevada na kumparison di algins ki ka partisipa na seminariu .

Informason di Videokonferênsia Zoom

Es seminariu é realizadu via video-konferênsia Zoom. Os partisipants ta presisa fornese un enderesu di E-mail pa resebi o konviti di seminariu Zoom.

Akomodason spesial ADA

Entra na kontato ku o programa di edukason di pestisidas mas rápido ki possível, se nho presisa di akomodason espesial di ADA pa o seminariu di trêz dias.

Restituison

Ka tene reembolso na kaso di un algin ki ka pudi partisipa na seminariu . Em vez di keli, otro algin pudi toma nho lugar, ou eli/ela pudi partisipa na otro seminariu . Favor, notifika o Gabinete di edukason di pestisidas dois dias antes di seminariu pa fazi un mudansa.

Kanselasons

Nu ta reserva o direito di kansela un seminariu se nu tene menus di

10 pessoas pré-inscritas. Taxas di inskrison ta sta devolvidu se o seminariu sta kanselado.

Nho Nomi:

Nomi di Empresa:

Enderesu :

No. . RUA

sidadi ESTADO CEP

Número di telefoni Di
dia/profissional

A taxa di inskrison é **\$170.00 pa pessoa.**

Inskrivi online ku un karton di krédito na
www.umass.edu/pested

Tene un deskonto di \$10,00 pa algins ki eskoji paga ku txheki . Fazi Txheki ou ordim di pagamento pa paga
University of Massachusetts soma di \$160.00.

Manda korreio pa: Pesticide Education, 230 Stockbridge Road French Hall, UMass, Amherst, MA 01003-9316

Manda ordim di kumpra Governamental pa e-mail a nclifton@umass.edu Fed ID Code 043167352

Favor, selesiona nho seminariu . Kada seminariu ta realiza pa trêz manhãs konsektivos, di 7h45 (primeiro dia) i di 8h àti 12h30 (segunda ku teirseru dia), ku uzu di videokonferênsia Zoom.

- | | | | |
|--|--|--|----------------------------------|
| ☐ 18 a 20 di Janeiro | ☐ 29-31 Mar | ☐ 21 a 23 di junho | ☐ Out. 18-20 |
| ☐ 1 a 3 di fevereiro | ☐ 12 a 14 di abril | ☐ 12 a 14 di julho | ☐ Nov. 8-10 |
| ☐ 15 a 17 di fevere | ☐ 26 a 28 di abril | ☐ Ago 16-18 | ☐ Nov29-Dez1 |
| ☐ 1 a 3 di marsu | ☐ 10 a 12 di maio | ☐ Setembro. 6-8 | ☐ Dez. 13-15 |
| ☐ Marsu 15-17 | ☐ 23 a 25 di maio | ☐ Setembro. 27-29 | |

Lista a data di nho exami: ____/____/23

☐

THE COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS

EXECUTIVE OFFICE OF ENERGY AND ENVIRONMENTAL AFFAIRS



Departamento di Rekursos Agrícolas

100 Cambridge Street, 9th Floor, Boston, MA 02114
www.mass.gov/agr



Maura T. Healey
GOVERNADOR

Kimberly Driskoll
VICE-GOVERNADOR

Rebecca L. Tepper.
Sekretário

Ashley E. Randall
Kumissária

PA : Indústria di Pestisidas / Partes Interessadas
DI: Programa di pestisidas MDAR
DATA: 01/09/2023
Em relason a: examis Online di Pestisidas

O Departamento di Rekursos Agrícolas di Massachusetts, Programa di pestisidas ("Departamento") tene prazir di anunsia ke elis ta fornese examis di pestisidas on-line. O exami online ta permit kandidatus pa fazi o exami di pestisidas a kualkel hora di dia i na kualkel dia di semana, ta dar à indústria muito mas flexibilidadi di ki os examis "presensial" ou "papel i lápis". O Departamento assegurou ki o exami on-line mantém a integridadi i a seguransa di exami kum nhos medidas di seguransa, ki inkluem o rejistro di sesson di exami i o monitoramento di kualkel kumportamentos di trapasa durante a sesson. pa meio dessas medidas di seguransa, o Departamento poderá garantir ki :

- Algin ki fazi exami é mesmu algin ki inskrevi pa exami
- Kandidatus ka pudi "sair" dipós di inísiu di exami
- Examis sta na "livro fexthadu" signífika ke os kandidatos ka pudi usar notas, material di estudo, etc.
- Perguntas di exami é segura i ka pudi ser rejistradu di nenhun maneira.
- Os kandidatos ka resebem assistência di nenhuma outra parte durante os examis

Vison jerAL di PROsesO

Indivídus ki inskrevi pa fazi exami ta fasil ku uso di portal EEA ePLACE i inskrevi pa exami, i paga taxa di inskrison di exami di MDAR aplikável. Os kandidatos reseberão vários e-mails di eipas@mass.gov konfirmason di rejisto i pagamento online. Igualmente mas dois email ta sta mandadu di Everblue Online Training-o hospederu di examis online. O primeiro di keli é un email di Everblue Online Exam Payment Link i o segundo é un Everblue Online Exam Linki di assesu -es linki ta fasilita o prosesu di exami online.

Antis di tenta exami, o Departamento **fortementi** reomenda rever o guia intitulado **Rekirendu un exami di pestisidas ou un autorizason di Basia di kaptura i o Regras i requisitos pa os examis online**. Estes dokumentos i muito mas enkontram—se na página di exami i lisensiamiento di pestisidas MDAR-ver os links fornecidos na página 11.

Nota ke es testi online ka ta funciona na Chromebooks ou dispositivus móvel; moda smartphones ou tablets mas misti o seguinti:

- O kumputador pudi ser un PC di Mesa ou Portátil (Windows OS 10 ou superior) ou un Apple, Inc., kumputador Masintosh (macOS 10.11 ou superior), mas ka pudi ser un Chromebook, smartphone ou tablet. Devi tene un webcam ki o kandidato pudi desloka ku un vison di 360 graus di sala di exami. Pudi ser un câmera embutida na un laptop ou webcam externu usada na kumputador di Mesa.
- Un sala silenciosa onde o kandidato pudi fazer o exami sozinho, sem ser inkomodado. Un dokumento di identifikason validu ku foto emitidu pa governu (ex. Pasaporti ou Karton di motorista di Estado) ki pudi ser

apresentadu na kâmara di kumputador.

- Navegador MS Edge ou Google Chrome é nesessáriu pa assessa o exami online.
- Tempo adisional, além di durason di exami, pa assistir ao tutorial nesessário antes di exami i fazer os prepa tivos pa o exami final.

Un vez ki o kandidato dja paga taxa di exami Everblue online, eli ta resebi o link di inskrison i asesu ao exami Everblue Online ki ta konetal pa o exami. Observe ki , após konkluir o pagamento di taxa di exami on-line, o kandidato terá apenas 120 dias pa fazer o exami. Se o kandidato ka fizer o exami dentro desse prazo, ele será considerado un "no show" i terá ki se registrar i pagar pa exami novamenti . Antis di fazi o exami, os kandidatos sta obrigadu pa fazi un tutorial di exami on-line i permiti ki o sistema di Everblue fazi un série di "Verifikason di Sistema" di nho kumputador i rede. Un vez ki tudus estejam konkluídos, o kandidato pudi inisiar o exami.

Áudio ku Vídeo di webcam gravadu duranti exami i revisadu di perto pur kualkel kumportamento suspeito. Se ka houver kumportamentos sinalizados ki exijam revision adisional, o Departamento prevê ki os kandidatos reseberão seus resultados dentro di 4 dias. O Resulta ta sta mandadu pa rekerenti na email via xes konta di konta EEA ePLACE.

Mo deskritu asima, na es prosesu, os kandidatos ta resebi várias emails di portal EEA ePLACE i di Everblue Online Training (Everblue). Favor, sertifika di verifika nhos e-mail (inkluindu nhos pastas di lixu eletrôniku) pa E-mails di seguinti enderesus:

- eipas@mass.gov (email di portal EEA ePLACE)
- no-reply@ma.pestiside.onlinetestportal.com (e-mails di Everblue Online Training)

Sabi ke o departamento ka ta fornese mas examis na papel presencial, nso se un algin ten un defisiênsia dokumentadu ki ta impedi-l pa fazi o exami on-line. Departamento rekonhesi ke alguns kandidatu pudi ka tene aseso imediatu pa kumputador di mesa /portátil nesessário. Na es kasos, o Departamento ta fazi o seguinti rekomendason:

- Pedi pa empresta un kumputador portátil ou ku webcam di nhos familia ou amigos
- Entra na kontato ku nhos biblioteca lokal pa sabi se es ta empresta es ekuipamento
- Entre na kontato kum un revendedor di pestisidas pa determinar se eles oferesem alguma assistênsia
- Entre na kontato kum nhos assosiason di setor pa determinar se eles

oferesem alguma assistênsia se nhos tiver alguma dúvida, envie un e-mail:

PestExamLisense@mass.gov

Dokumentos di orientason sta enkontradu na sitio di mass.gov li di baixu:

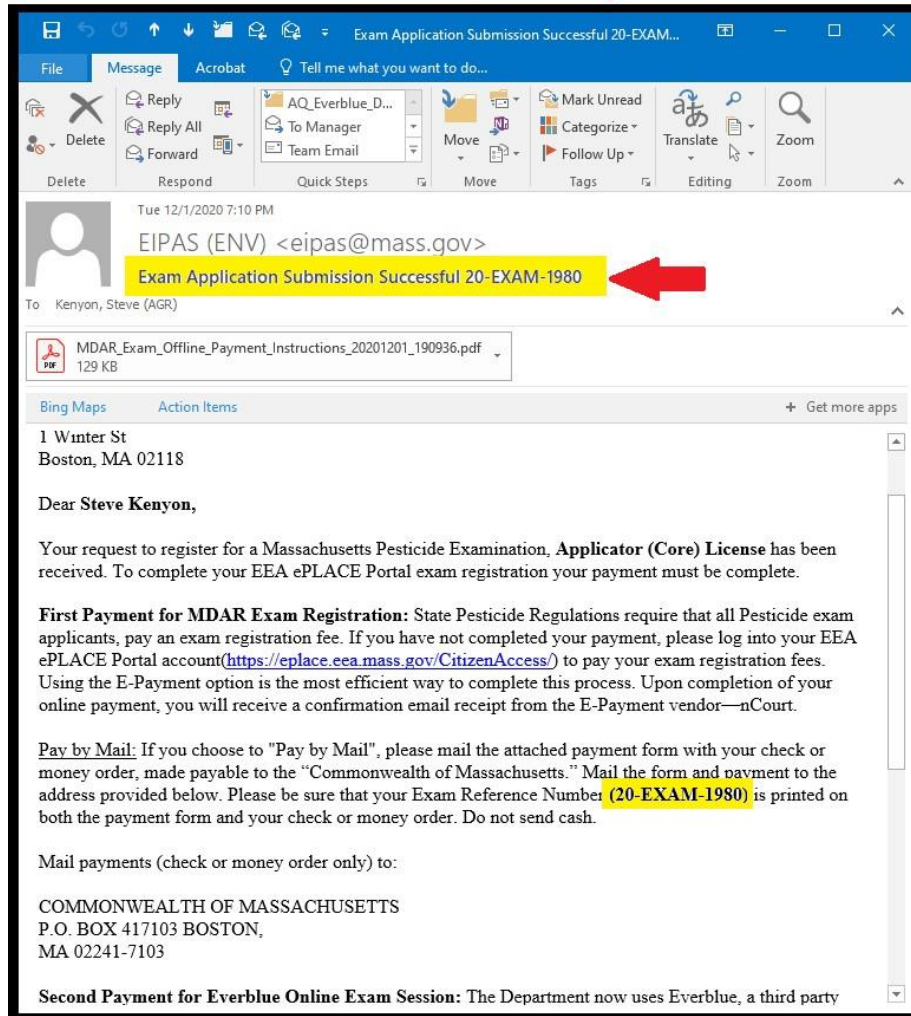
<https://www.mass.gov/guides/applying-for-a-pestiside-exam-lisense-and-renewal-through-the-eplace-portal>

Rekirendu un exami di pestisidas ou un autorizason di Basia di kaptura

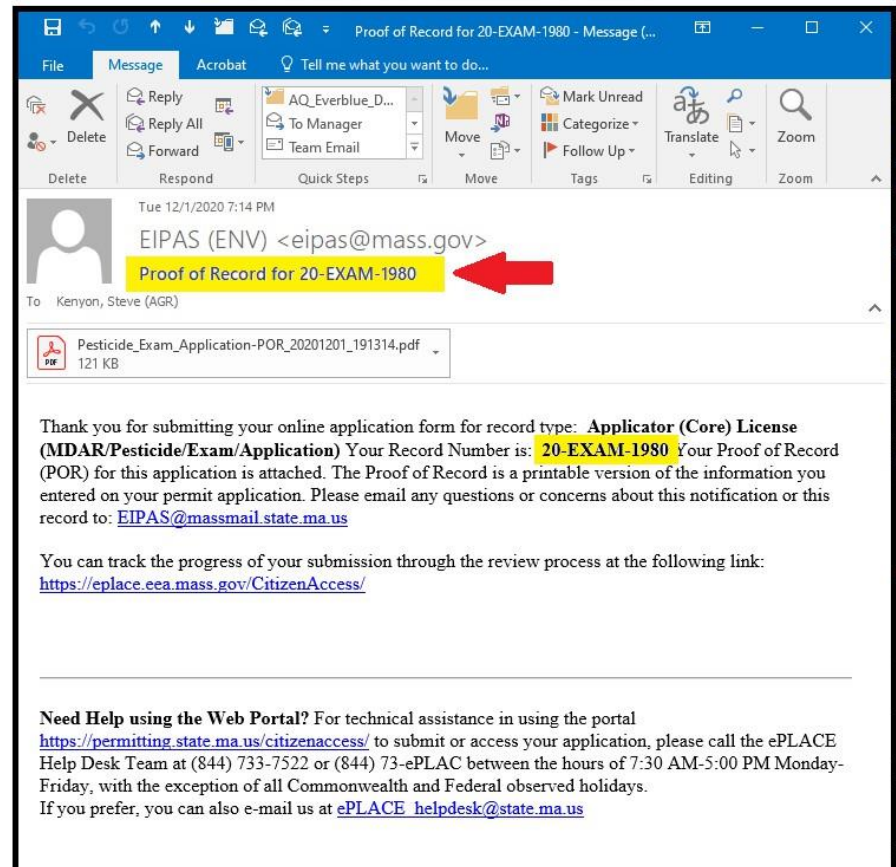
<https://www.mass.gov/doc/applying-for-a-pestiside-exam-or-catch-basin-permit/download>

Dipos di konkluí nhos inskrison di exami ku pagamento korrespondenti na portal EEA ePLACE, un número di rejisto di exami ta sta atribudo ku nhos rejisto i inklúido na nhos notifikason pa e-mail mandado di eipas@mass.gov

Submission Successful Email Sent by EIPAS

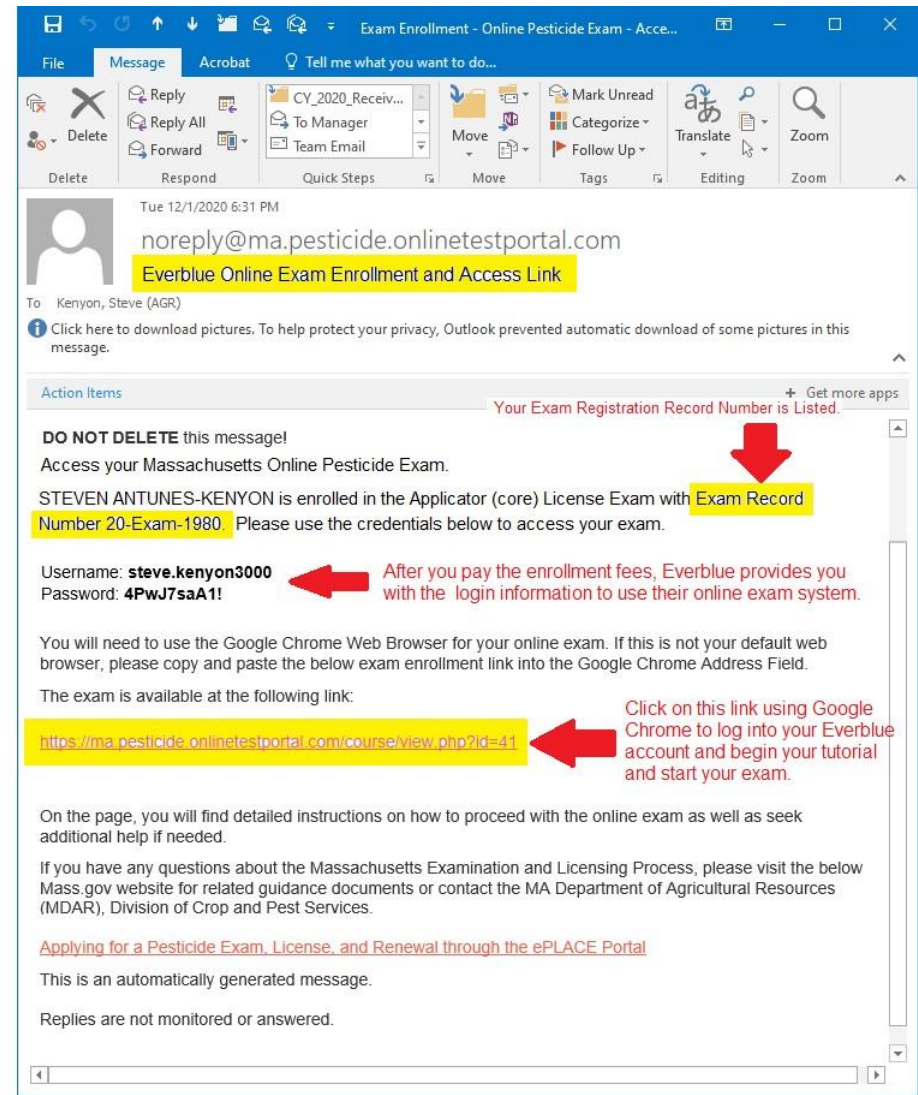
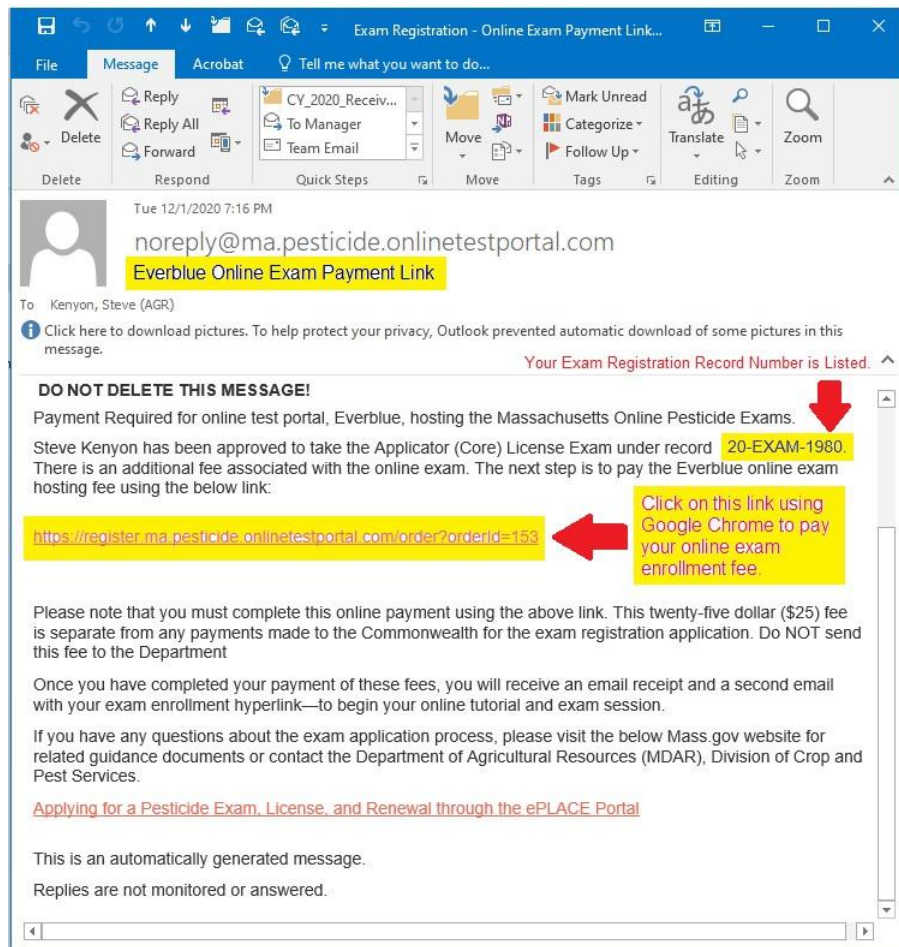


Proof of Record Email Sent by EIPAS



The EEA ePLACE Portal is also known as the Environmental Information and Public Access System (EIPAS). Emails from this system are sent from EIPAS.

Os kandidatu di exami também devi paga un taxa di exami on-line di \$25 ao Everblue Online Training. Es pagamento é kompletadu usadu linki di pagamento enviadu pa e-mail di no-reply@ma.pesticide.onlinetestportal.com. Dipos di konkluson di pagamento di exami online, o kandidato ta resibi un email intitulado Everblue Online Exam Enrollment and Access Link. Usa o link di inskrison i aseso ao exami, junta ku navegador di Google Chrome, ku nomi di usuáriu i senha forneshidu na email, pa fazi login na nhos sesson di exami online. O kandidato ao exami tem 120 dias a partir di data di pagamento di exami on-line Everblue pa konkluir o exami on-line.



MO D E L R E S U M U F O R M



Nho kre inskrevi pa exami di sertifikason komersial? Favor, nota ke nho devi tene un lisensa di aplikador komersial (Core) antis di prokura un exami di sertifikason komersial! Na hora di kandidata pa exami, o novu portal ePLACE exiji ke nhos fornesi número di lisensa di pestisida emitido pa nhos i pa fazi upload di un kópia eletrônica (pdf) di nhos kurríkulo – kumprovando 2 ou mas anu ou experiênsia aplikável. Veja abaixo o modelo di kurríkulo pa nho uso.

NOMI:

APELIDU

OTRO

MI

ENDERESu :

RUA

APT #

sidadi

ESTADO

ZIP

EMPRESA / EMPREGADOR:

(Se tene)

Histórico di lisensas

(Anexar folhas adicional, se necessário)

Lista ou skrevi anu ku kategorias ki nhos tevi sertifikason ou lisensa na otro estado ou Massachusetts.

Anu sertifikadu / lisensiadu

Estado (s)

Kategoria di sertifikason

--	--	--

História di Edukason

Nome do(S) kolégio (s) ou
Eskola(s) téknika frekuentada

☐ un anu ☐ quatro anu ☐ programa di sertifikason ☐ outros

Anu di formason

DIPLOMA

Majeur

Favor, inklui a verifikason (ex. kópia di diploma, transkrison, etc.)

♦ Pudi ser konsedidu krédito edukativo adicional pa seminários, cursos di kurta durason, cursos pa korrespondênsia, konferênsias ou reunions di formason pertinenti à kategorias pa ke nhos sta ta kandidata i ki frekuênsia sta verifikada. Anexe kópias di deskrison di cursos i sertifikados di partisipason.

Experiênsia di Trabalho Relasionada kum Pestisidas

(Anexar folhas adicional, se necessário)

Empresa / Empregador

Datas Uzadu

Enderesu

Nome di Supervisor e

Enderesu

(se diferenti di asima)

Lisensiado na Kategoria (s)

PERGUNTAS FREKUENTIS (PERGUNTAS I RESPOSTAS)

P1 Tudus os rejistos di examis, sessons di examis i pedidos di lisensa sta agora konkluidos online?

- R Sim. Tudus rejistos di examis di pestisidas di Massachusetts, sessons di examis di pestisidas i pedidos di lisensa di pestisida é prenxhido online uzando o portal EEA ePLACE. <https://eplace.eea.mass.gov/citizenaccess/> & o Everblue Online Exam System <https://ma.pesticide.onlinetestportal.com/login/index.php>.

P2 O Ke ki nta presa pa kumesa?

- R Pa asesu sistema pa kualkel un di servisu, nho ten ki kria un konta na portal EEA ePLACE. Pa kria un konta, nhos ta presisa fomesi nro enderesu di E-mail, número di telefoni i enderesu pa korrespondensia. Pa tene un lisensa komersial di pestisidas, nhos ta presisa di un kopia eletrônica di kumprovante di seguro, conforme exijidu pa regulamentos.

P3 Mo fazi pa paga o rejistu di exami na portal EEA ePLACE?

- R Nho pudi optar pa paga taxas di inskrison na exami online ou pa korreio. Paga online ku karton di crédito / débito ou Txheki on-line (ACH) é a maneira mas rápidu di konklui nro rejistro. Se nhos optar pur "paga pa korreio", o proseso di inskrison na exami ta sta mas lento i nro ta presisa imprimi fatura, manda pa e-mail i o korreio, junta ku nro txheki ou ordin di pagamentu pa o enderesu di Caixa postal fomesidu. Ver Página 11 di presente boletim.

P4 Mo fazi pa pagar a taxa di exami Everblue Online i ajendar nha exami?

- R Pa paga nros taxa di exami online, buska email Everblue intitulado: Linki di paga exami online di Everblue ki bim di no-reply@ma.pesticide.onlineportal.com O e-mail ta inklui nro linki di pagamentu i ta lista nro número di inskrison di rejistro di exami. nhos devi usar o link di pagamentu pa pagar a taxa di exami on-line di US \$25. Ka nesessária tene kualkel programason. Dpos di konklui nro pagamentu Everblue di \$25, nhos tene 120 dias pa konklui a sesion di exami on-line na nros kasa ou eskritório di trabaju usando un kumputador ki tene mikrofoni i webcam. Buskar email di Everblue intitulado: inskrison na exami Everblue Online i Link di asesu ki bim di no-reply@ma.pesticide.onlineportal.com Hoja Pájina 12 di presenti boletim.

P5 O MDAR tem regras i aplikason rigorosa pa sessons di exami on-line di pestisidas?

- R Sim. Tudus exami di pestisidas e testi on-line realizadu pa nhos, o kandidatu, na nros próprio espasu privado. ka é permitidos examis na grupo. Os examis son "livro fetxhado", signifikadu ki o uso di kualkel notas, manual, auxiliares di estudo ou outra assistensia é estritamente proibido. devi utilizar un espasu adekado, bem iluminado i silencioso, onde ka sejam perturbados. Nros devi tene konexon di internet forti i konfiável, enerjia sufisienti pa kumputador ou portatil. Asesu telefoni selulars ou otros dispositivu duranti o exami también é proibido. Sertifica di usar kasa di banhu antes di inisiu di sesion di exami on-line. Un vez ki nhos sesion di exami kumesa, nhos ka pudi sair di sala di exami, ou pa r nhos sesion di exami, ou bloki ar nhos webcam.

P6 Se Nta presisa un dokumento di identifikason ku fotografia emitido pa Governu pa fazi o exami Everblue Online?

- R Sim. O sistema online Everblue ta usa nros webcam pa tirar un foto di nros i di nro dokumento di identidadi válido ku foto emitidu pa governu. Se nhos ka tiver un dokumento di identidadi válido kum foto emitido pa governo, o sistema será reprovado na nros sesion di exami on-line. Nho ka pudi blokiar ou kobrir nros foto ou informason di identifikason enkontradas na nro dokumento di identidadi kum foto emitido pa governo.

P7 O sistema di examis Online Everblue ta uza nha webcam i mikrofoni pa gravar nha sesion di examis?

- R. Sim. Nho devi garantia ki nros webcam i mikrofoni ka sta kuberto ou blokiadu duranti o exami. Se na algun momento nro ka sta visível via webcam, nro pudi sta deskualifikado. Nho ka teni jubi pa baixo ou pa lonji di nros tela mas nro konsentra na exami. Logu ki a sesion di exami komesa, os kandidatos devi usar nro o ratu di kumputador pa navegar na exami. ka utilize o teclado. Observe ki tudus sessons di exami ta grava áudio i vídeo i ki tudus sinal di komportamento sospeitoé revisadu kom kuidadu. ka existem reembolsos pa inkumprimento di regras asima referidas.

P8 Moki npudi parar nha sesion di exami online i troka ligason à redi di nha portatil?

- R. Naun. Un vez inisiada a nros sesion di exami, ka pudi interrompi ou pausa a sesion di exami i ka pudi altera a ligason à rede di nro kumputador. Kualkel tentativa di alterar nros rede ta enserra nros sesion di exami logu.

P9 Se nta resebi resultadu di nha exami imediatamenti ?

- R. Naun. O sistema di exami online Everblue ta manda un notifikason pa email, konfirmadu ki nros konklui nro exami on-line, mas nros foto i dokumento di identidadi emitidu pa governo, ku audio i vídeo di nros sesion di exami, devi ser revisadu antes di envia os resultados di exami pa o sistema di portal EEA ePLACE. Nota ke nros pontuason na exami ta sta mandadu pa nros di eipas@mass.gov.

P10 Moki nta resebi nha novu lisensa di pestisida?

- R. Se nro passa na exami, nro ta bai usa nros konta di portal EEA ePLACE pa prenxhi pedidu di lisensa. Duranti es prosesu, nhos ta karega nro kumprovante di seguro i paga taxas di lisensiamentu aplikável. Após a revision i aprovason di MDAR di nro pedido di lisensa, a nova lisensa ta sta mandau pa e-mail di eipas@mass.gov.

Hoja también: <https://www.mass.gov/guides/applying-for-a-pesticide-exam-license-and-renewal-through-the-eplace-portal>

INFORMASON IMPORTANTI

MDAR Pesticide Examination & License Voicemail: (508) 281-6787 Website:
www.mass.gov/eea/agencies/agr/pesticides

Favor, bai pa siti di baixu pa inisia nhos inskrison online.
[mass.gov/guides/applying-for-a-pesticide-exam-lisense-and-renewal-through-the-eplace-portal](https://www.mass.gov/guides/applying-for-a-pesticide-exam-lisense-and-renewal-through-the-eplace-portal)
<https://www.mass.gov/guides/applying-for-a-pesticide-exam-lisense-and-renewal-through-the-eplace-portal>



pa favor, verifiki nosso site pa atualizason informativas. O site di Programa di pestisidas kontém as informason mas resentes di **Tudus**

Atividadis di programa di pestisidas i otros programas importantes relacionados kum a obtenson i manutenson di nhos kredensial di pestisidas.

Manda perguntas di exami, lisensiamento i sertifikason pa e-mail :
PestExamLisense@mass.gov

Departamento di Rekursos Agrícolas
Programa di Pestisidas
100 Cambridge Street, 9th FL
Boston, MA 02114

PA :

BOLETIM DI INFORMASON DI EXAMIS I LIENSAS DI PESTISIDAS
(Edison di 2023) Edison Anteriors sta Obsoleta
